

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG  
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
CE - CONFORMITEITS/VERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA  
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARACÃO-DE-CONFORMIDADE  
CE - ZARBYWIENIE-O-COOTBETCTWIM  
CE - OPFYLDELSESERKLÆRING

CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE  
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA  
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐĚ

CE - IZJAVA-O-USKLADNOSTI  
CE - MEGFELELŐSÉG-NYILATKOZAT  
CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI

CE - DECLARATIE-DE-CONFORMITATE  
CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON

CE - ДЕКЛАРАЦІЯ-ЗА-СЬОТБЕТЧІВІМЕ  
CE - АТІТКІТІКЕС-ДЕКЛАРАЦІА  
CE - АТБІЛІШТІБАС-ДЕКЛАРАЦІА  
CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY

## Daikin Europe N.V.

- 01 09 declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declar ation relates:
- 02 01 erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 01 déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclar ation:
- 04 01 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 01 declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referéncia la declaración:
- 06 01 dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 01 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα των κλιματιστικών αερίων που είναι αναφέρονται η παρούσα δήλωση:
- 08 01 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:

RZQ1B7V3B, RZQ100B7V3B, RZQ125B7V3B

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

02 gemäß den Vorschriften der:

03 conformen aux stipulations des:

04 overeenkomstig de bepalingen van:

05 siguiendo las disposiciones de:

06 secondo le prescrizioni per:

07 με την προϋπόθεση των:

08 de acordo com o previsto em:

09 in соответствии с положениями:

10 under iagttagelse af bestemmelserne i:

11 enligt villkoren i:

12 under förutsättning av bestämmelserna i:

13 noudatilaan määrätksiä:

14 za dodrženi ustanovení předpisu:

15 prema odredbama:

16 követeli az:

17 zgodnie z postanowieniami Dyrektywy:

18 in urma prevederilor:

19 ob upoveljavati določil:

20 vastavalt nõuetele:

21 szerelvényi kiegészítései:

22 laikantis nuostatai, patalpinamų:

23 pavelginti prasības, kas noteiktas:

24 održavajući ustanovljeni:

as set out in the Technical Construction File **Daikin.TCF.021** and judged positively by **KEIMA** according to the Certificate **2024351-QUA-EMC02-4565**.

wie in der Technischen Konstruktionsakte **Daikin.TCF.021** aufgeführt und von **KEIMA** positiv ausgemacht gemäß Zertifikat **2024351-QUA-EMC02-4565**.

tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique **Daikin.TCF.021** et jugé positivement par **KEIMA** conformément au Certificat **2024351-QUA-EMC02-4565**.

zoals vermeld in het Technisch Constructiebesluit **Daikin.TCF.021** en in orde bevonden door **KEIMA** overeenkomstig Certificaat **2024351-QUA-EMC02-4565**.

tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica **Daikin.TCF.021** y juzgado positivamente por **KEIMA** según el Certificado **2024351-QUA-EMC02-4565**.

delimitado nel File Tecnico di Costruzione **Daikin.TCF.021** e giudicato positivamente da **KEIMA** secondo il Certificato **2024351-QUA-EMC02-4565**.

09мк проведено в тој Архиву Технички Конструктивни Документи **Daikin.TCF.021** и одобрено од страна на **KEIMA** согласно со Потпотврата **2024351-QUA-EMC02-4565**.

tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção **Daikin.TCF.021** e com o parecer positivo de **KEIMA** de acordo com o Certificado **2024351-QUA-EMC02-4565**.

## EN60335-2-40,

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformen aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με την προϋπόθεση των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektywy:
- 18 in urma prevederilor:
- 19 ob upoveljavati določil:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 szerelvényi kiegészítései:
- 22 laikantis nuostatai, patalpinamų:
- 23 pavelginti prasības, kas noteiktas:
- 24 održavajući ustanovljeni:

- 09 09B) заявляет, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:
- 10 09B) erklærer under etensvar, at klimaanlægget opbygger, som denne deklaration vedrører:
- 11 09B) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils de climatisation visés par la présente déclaration innèbât att:
- 12 09B) erklærer et fuldstændigt ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres af denne deklaration innèbærer at:
- 13 09B) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että läänin ilmoituksen tarkoituksena on tunnistaa ilmasäätölaitteiden mallit:
- 14 09B) prohlásuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje:
- 15 09B) izjavljuje pod sklopivo vasištom odgovornostu, da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:
- 16 09B) teljes felelősség tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

08 08 est en conformité avec les normes(s) ou autres(s) document(s) normatifs(s), dès que ces estés sejm utilizados de acordo com as nossas instruções:

09 соответствует следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:

10 overenskommer følgende standard(er) eller andre andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:

11 respektive utrustning är i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse brukes i henhold til våre instruksjoner:

13 vastavalt seelavaen standardid ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia, edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:

14 za předpokladu, že jsou vzhřaty v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:

Low Voltage 73/23/EEC  
Machinery Safety 98/392/EEC  
Electromagnetic Compatibility 89/336/EEC \*

- 17 07A) declara pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă acestă declarație:
- 18 07A) deklariert die Verantwortung für die Modelle Klimatischer, die unter dieser Deklaration stehen:
- 19 07A) z tvo odgovornosti izjavljam, da so modeli klimatskih naprav, na katere se zjava nanašata:
- 20 07A) kmiibao lääkikil vastutusest, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad kliimaseadmete mudelid:
- 21 07A) deoazvora na svoj odgovornost, že modely klimatizácie, na ktoré sa táto deklarácia vzťahuje:
- 22 07A) viskita savo atsakomybę skelbia, kad oro kondicionavimo prietaisų modeliai, kuriems yra taikoma ši deklaracija:
- 23 07A) prihiu, atbildību apliecinu, ka tālāk uzskaitāmo modeļu gaisa kondicionēšanai, uz kurām attiecas šī deklarācija:
- 24 07A) vyhlasuje na vlastnu zodpovednost, že tieb klimatizácie modely, na ktoré sa vztahuje toto vyhlásenie:

15 in sklađu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u sklađu s našim uputama:

16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerinti használatjāk:

17 spełnia wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:

18 sunt în conformitate cu următorul (urmatóarele) standard(e) sau alte (e) document(e) normative, cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:

19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:

20 on vastavuses järgmist(ite) standard(ide)ga või leste normatiivsete dokument(ide)ga, kui need kasutatakse vastavalt meie juhendile:

21 соответствует на следующие стандарты или другие нормативные документы, при условии, что используются согласно нашим инструкциям:

22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:

23 tad, ja tiebti atbilstošaj(aj) standart(aj) vai leste normatiivsete dokument(aj)em, abisi sekojoties standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:

24 su vzhodé s nasledovno(y)mi normoujama) alebo jin(y)mi normativn(y)mi dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našimi návodmi:

- 09 Директив со всеми поправками.
- 10 Direktiver, med senere ændringer.
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer.
- 12 Direktive, lleses que modificades.
- 04 Richtlijnen, zoals geamendard.
- 06 Direktivas, segun lo emendardo.
- 08 Direktive, come da modifica.
- 07 Ohjeiden, jotka ovat muuttuneita.
- 08 Directivas, conforme alteração em.
- 17 z różnymi zmianami.
- 18 Direktiver, med senere ændringer.
- 19 Direktive z všemi spremembami.
- 20 Direktiivd koos muudatustega.
- 21 Direktiiv, s tervakeste muudatustega.
- 22 Direktiivose su parandamisega.
- 15 Smernice, jako je izmijenjeno.
- 16 Irányelv(ek) és módosítások rendelkezéséül.

17 Uwaga \*  
18 Nota \*  
19 Opomba \*  
20 Märkus \*  
21 Забеложка \*  
22 Pastaba \*  
23 Pezámies \*  
24 Poznámka \*

zgodnie z archiwalna dokumentacją Konstrukcyjną **Daikin.TCF.021**, pozytywną opinią **KEIMA** i Swedenstem **2024351-QUA-EMC02-4565**.

conform ceelor stabilité în Dosarul Tehnic de Construcție **Daikin.TCF.021** și apreciate pozitiv de **KEIMA** în conformitate cu Certificatul **2024351-QUA-EMC02-4565**.

kaj je dooboro v tehnični mapi **Daikin.TCF.021** in odobreno s strani **KEIMA** v skladu s certifikatom **2024351-QUA-EMC02-4565**.

repu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis **Daikin.TCF.021** ja teads kiiteid **KEIMA** järgi vastavalt sertifikaadile **2024351-QUA-EMC02-4565**.

както е заложено в Акта за Техническа Конструкция **Daikin.TCF.021** и оценено положително от **KEIMA** согласно с Сертификат **2024351-QUA-EMC02-4565**.

kap nurudya tehnilise konstruktsioonis byloje **Daikin.TCF.021** i patvirina **KEIMA** pagal pažymėjimą **2024351-QUA-EMC02-4565**.

kā noteikts tehniskajā dokumentācijā **Daikin.TCF.021**, atbilstoš **KEIMA** pozitīvajam lēmumam, ko apliecina sertifikāts **2024351-QUA-EMC02-4565**.

ako je to stanoveno v Štore tehnické konstrukcie **Daikin.TCF.021** a kahebe posuđene **KEIMA** podľa Certifikatu **2024351-QUA-EMC02-4565**.

01 Directives, as amended.

02 Direktiven, gemäß B Änderung.

03 Directives, lleses que modificades.

04 Richtlijnen, zoals geamendard.

06 Direktivas, segun lo emendardo.

08 Direktive, come da modifica.

07 Ohjeiden, jotka ovat muuttuneita.

08 Directivas, conforme alteração em.

17 Uwaga \*  
18 Nota \*  
19 Opomba \*  
20 Märkus \*  
21 Забеложка \*  
22 Pastaba \*  
23 Pezámies \*  
24 Poznámka \*

zgodnie z archiwalna dokumentacją Konstrukcyjną **Daikin.TCF.021**, pozytywną opinią **KEIMA** i Swedenstem **2024351-QUA-EMC02-4565**.

conform ceelor stabilité în Dosarul Tehnic de Construcție **Daikin.TCF.021** și apreciate pozitiv de **KEIMA** în conformitate cu Certificatul **2024351-QUA-EMC02-4565**.

kaj je dooboro v tehnični mapi **Daikin.TCF.021** in odobreno s strani **KEIMA** v skladu s certifikatom **2024351-QUA-EMC02-4565**.

repu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis **Daikin.TCF.021** ja teads kiiteid **KEIMA** järgi vastavalt sertifikaadile **2024351-QUA-EMC02-4565**.

както е заложено в Акта за Техническа Конструкция **Daikin.TCF.021** и оценено положително от **KEIMA** согласно с Сертификат **2024351-QUA-EMC02-4565**.

kap nurudya tehnilise konstruktsioonis byloje **Daikin.TCF.021** i patvirina **KEIMA** pagal pažymėjimą **2024351-QUA-EMC02-4565**.

kā noteikts tehniskajā dokumentācijā **Daikin.TCF.021**, atbilstoš **KEIMA** pozitīvajam lēmumam, ko apliecina sertifikāts **2024351-QUA-EMC02-4565**.

ako je to stanoveno v Štore tehnické konstrukcie **Daikin.TCF.021** a kahebe posuđene **KEIMA** podľa Certifikatu **2024351-QUA-EMC02-4565**.

3PW14488-3C

**DAIKIN**

Katsuyuki Sawai  
Assistant Director Quality Assurance  
Ostend, 1st of March 2004

**DAIKIN EUROPE NV**  
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium